The major in French and Francophone Studies lays the foundation for an understanding and appreciation of French language and of French and Francophone cultures through their literatures and the history of their arts, thought, and institutions.

Course offerings serve those with interest in French and Francophone literature, literary theory, and criticism, as well as those with interest in studying France and French-speaking countries from an interdisciplinary perspective. As the faculty teaches exclusively in French, a thorough knowledge of the language is required. Our courses adopt a variety of approaches, including literary studies, film and media studies, social history of ideas, and the study of politics and popular culture.

Our program is known for its rigor. Unlike at universities and Ivy League institutions, faculty rather than graduate students teach our undergraduates in French. Study abroad in France or in another Francophone country is an integral part of our students’ training. Virtually all majors and minors spend one semester abroad (see below).

Often our graduates have chosen to double major, in political science, economics, anthropology, comparative literature, or in the natural sciences; some opt to minor or concentrate in a related field, such as art history or international relations.

**Learning Goals**

We wish to empower our students to:

- a. Speak, read, and write in French with near-native proficiency.
- b. Engage the French and Francophone world and achieve cultural literacy.
- c. Become aware of cultural and linguistic diversity as global citizens who may someday work in the Francophone world.
- d. Communicate, with logic and empathy, among different perspectives and values especially in cross-cultural contexts.
- e. Think critically about texts, films, music, and fine arts as objects of inquiry.
- g. Prepare for and pursue graduate studies, if they wish, in a variety of fields.

Haverford’s Institutional Learning Goals are available on the President’s website, at http://hav.to/learninggoals.

**Curriculum**

Unless they have not previously studied French, all entering students (first-year and transfers) who wish to pursue their study of French must take a placement examination upon entrance to Haverford.

Those students who begin French study the language and cultures in Elementary French (the sequence FREN H001–FREN H002). This is a year-long course that must be taken both semesters for the language requirement credit.

At the intermediate level students study the language and cultures non-intensively (the sequence FREN H003–FREN H004). This is also a year-long course, requiring both semesters for credit for the college language requirement. It is open to students who have taken FREN H001–FREN H002 or been placed by departmental examination. FREN H003 is only offered in the fall semester.

The 100-level courses further explore literature and culture through a series of texts and flashpoints in France’s history. Students at this level strengthen their skills in French language and expression through grammatical exercises, discussions, presentations, and essays.

Courses at the 200-level are devoted to advanced language training (FREN H212), and French and Francophone literatures and civilizations from the beginning to the present day.

Advanced (300-level) courses offer detailed study either of individual authors, genres, and movements or of particular periods, themes, and problems in French and Francophone cultures. The department admits students to advanced courses after satisfactory completion of at least one semester of 200-level courses in French.

**Major Requirements (minimum of 10 credits)**

Majors must acquire fluency in the French language, both written and oral. Taking FREN H212, or its equivalent when studying abroad, could help them to do so.

- FREN H001–FREN H002 (2 credits)
- FREN H003–FREN H004 (2 credits)
- FREN H101–FREN H102 (2 credits)
- 200-level sequence: minimum of two courses, one of which may be taken outside the department. Courses taken outside the department should contribute to your independent program of study and must be preapproved by your major advisor and entered in your major work plan (2 credits)
- 300-level sequence: minimum of two courses, one of which may be taken outside the department, pending pre-approval of your major advisor (2 credits).

**Senior Project**

The department offers a tailor-made experience for Senior majors along one of three lines:

- a. Students write a Senior essay in the context of a 300-level course taken either in the fall or the spring. In either case, students will be invited to collaborate on the design of the course in question.
- b. Highly motivated and capable students may also design their own independent course in the fall under the guidance of a
faculty member as a preparation for an independent thesis in the spring.

c. For students with interdisciplinary projects and/or double-majors, we will accept their work for a Senior thesis seminar in another department (for example, History, Philosophy, English, etc.) as a prelude to a spring independent thesis supervised at least in part by a faculty member in French and Francophone Studies. This Senior thesis seminar in another department may not count as one of the two courses in English toward the major.

**Senior Project Assessment**
Both Senior Thesis and Senior Essay include a final oral defense lasting thirty minutes. At this time, the student is expected to speak with authority about the research, the writing process, and some of the intellectual ramifications of the work accomplished.

**Senior Project Learning Goals**
At the end of their career at Haverford, we expect our students to have achieved an extensive appreciation of French and Francophone literatures and cultures as well as an advanced level of linguistic and cultural fluency in French. We also require that they demonstrate the capacity to analyze a text and critically engage it in a sustained fashion, formulate an argument and present it intelligibly in both oral and written form. Whether writing a thesis or a senior paper they must show that they can conduct research efficiently.

**Requirements for Honors**
Students with a GPA of 3.7 or above are usually recommended for departmental honors.

**Minor Requirements (minimum of 6 credits)**
Note that FREN H001 does not count toward the minor and that the courses must be taken in sequential order, regardless of the level at which you enter the program. For example, those students beginning at the Elementary level will take, after their first year, FREN H003-FREN H004; FREN H101-FREN H102, and one 200-level course to complete the minor.

**French Teacher Certification**
The Department of French and Francophone Studies offers a certification program in secondary teacher education. For more information, see the description of the Education Program.

**Study Abroad**
Study abroad in France is an integral part of our departmental training. We expect, among other things, students majoring or minoring in our department to achieve an advanced linguistic and cultural fluency in French. Therefore, we highly recommend that they participate in a study abroad program in France, preferably for one semester during the junior year with one of the programs recommended by the College. Other valuable options do exist, including the Institut d’Avignon program offered by Bryn Mawr College during the summer intersession.

Before going abroad for a semester-long program during junior year, students must have:

- declared their major or minor by the end of sophomore year;
- completed at least one of the 100-level series of French courses or one course at the 200-level during the semester prior to departure.

**Affiliated Faculty**

Koffi Anyinefa  
Professor and Chair of French and Francophone Studies

Kathryne Corbin  
Assistant Professor of French and Francophone Studies

Christophe Corbin  
Visiting Assistant Professor of French and Francophone Studies

David Sedley  
Professor of French and Francophone Studies

**Courses at Haverford**

**FREN H001 ELEMENTARY FRENCH (1.0 Credit)**  
*Kathryne Corbin*  
**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
The speaking and understanding of French are emphasized particularly during the first semester. The work includes regular use of the Language Learning Center and is supplemented by intensive oral practice sessions. The course meets in intensive (nine hours each week) and non-intensive (five hours each week) sections. This is a year-long course; both semesters (001 and 002) are required for credit.  
*(Offered: Fall 2023)*

**FREN H002 ELEMENTARY FRENCH NON INTENSIVE (1.0 Credit)**  
*Kathryne Corbin*  
**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
The speaking and understanding of French are emphasized particularly during the first semester. The work includes regular use of the Language Learning Center and is supplemented by intensive oral practice sessions. The course meets in intensive (nine hours each week) and non-intensive (five hours each week) sections. This is a year-long course; both semesters (001 and 002) are required for credit.  
*(Offered: Spring 2024)*

**FREN H003 INTERMEDIATE FRENCH NON INTENSIVE (1.0 Credit)**  
*Christophe Corbin, Koffi Anyinefa*  
**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)
The emphasis on speaking and understanding French is continued, texts from French literature and cultural media are read, and short papers are written in French. Students use the Language Learning Center regularly and attend supplementary oral practice sessions. The course meets in non-intensive (three hours each week) sections which are supplemented by an extra hour per week with an assistant. This is a year-long course; both semesters (003 and 004) are required for credit. Prerequisite(s): FREN 001 and 002, or French placement exam.  
(Offered: Fall 2023)

FREN H004 INTERMEDIATE FRENCH (1.0 Credit)  
David Sedley, Koffi Anyinefa  
Division: Humanities  
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)  
The emphasis on speaking and understanding French is continued, texts from French literature and cultural media are read, and short papers are written in French. Students use the Language Learning Center regularly and attend supplementary oral practice sessions. The course meets in non-intensive (three hours each week) sections which are supplemented by an extra hour per week with an assistant. This is a year-long course; both semesters (003 and 004) are required for credit. Prerequisite(s): FREN 001 and 002, or French placement exam.  
(Offered: Spring 2024)

FREN H101 PERSPECTIVES SUR LA FRANCE CONTEMPORAINE (1.0 Credit)  
Kathryne Corbin, Koffi Anyinefa  
Division: Humanities  
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)  
This course introduces French culture and cultural analysis through a series of flashpoints in France's history. What distinguishes France as a nation? How did it emerge before the Revolution of 1789 and how has it evolved since? What questions have shaped and reshaped French and Francophone identities? Today, France has a diverse population, due to its colonial pasts and its place at the crossroads of several ideological and aesthetic traditions. How does French society accommodate antithetical perspectives? As we explore these issues, we will learn to examine them analytically. Because the tools of analysis are often themselves "made in France," French culture will provide not only objects of study but also their means of interrogation. All the while, students will strengthen their skills in French language and expression through grammatical exercises, discussions, presentations, and essays. Prerequisite(s): FREN 004, or French placement exam  
(Offered: Fall 2023)

FREN H102 INTRODUCTION A L'ANALYSE LITERRAIRE ET CULTURELLE II (1.0 Credit)  
Kathryne Corbin  
Division: Humanities  
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)  
The goal of this course, the sequel to French 101, is to continue to develop your powers of expression and analysis in French. A difference between French 102 and 105 (the other sequel to 101) is that here the objects of study will be literary, and that through them we will consider what the value of studying literature is. In French and Francophone cultures, literature has an important and volatile relation to the question of civilization. The relation is important because literature has been used to define and to instill a sense of civility, that is, what it takes for people to live peacefully with one another. On the other hand, the relation is volatile because people disagree about literature's role in defining civility as well as about how to define civility (and therefore civilization) itself. We will explore these fundamental issues in French and Francophone cultures through texts and films of diverse periods, genres, and origins. Authors and artists will include Marivaux, Abdellatif Kechiche, Jean de La Fontaine, Victor Hugo, Françoise de Graffigny, Michel de Montaigne, and Patrick Chamoiseau. Prerequisite(s): FREN 005 or 101  
(Offered: Spring 2024)

FREN H105 DIRECTIONS DE LA FRANCE CONTEMPORAINE (1.0 Credit)  
David Sedley  
Division: Humanities  
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)  
An examination of contemporary society in France and Francophone cultures as portrayed in recent documents and film. Emphasizing the tension in contemporary French-speaking societies between tradition and change, the course focuses on subjects such as family structures and the changing role of women, cultural and linguistic identity, an increasingly multicultural society, the individual and institutions (religious, political, educational), and les loisirs. In addition to the basic text and review of grammar, readings are chosen from newspapers, contemporary literary texts, magazines, and they are complemented by video materials. Offered in the second semester. Prerequisite(s): FREN 005 or 101  
(Offered: Spring 2024)

FREN H202 RÊVES D'EMPIRE ET RENAISSANCE FRANÇAISE (1.0 Credit)  
David Sedley  
Division: Humanities  
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)  
Pendant sa Renaissance (d'environ 1500 à 1600) la France n'avait pas l'empire qu'elle aurait plus tard. Néanmoins, cette période représente un point tournant dans l'histoire de la vision impériale française—ainsi que de la critique de cette vision. Ce cours juxtapose le rêve de fonder un empire géo-politique et le programme culturel de la Renaissance. Nous verrons deux ambitions comme étroitement liées: 1) celle de transformer la France d'une ancienne colonie (de l'Empire romain) en le centre de son propre empire; et 2) celle de transmettre la Renaissance d'Italie en France. Nous étudierons une série de projets littéraires, artistiques et architecturaux qui manifestent non seulement cette fusion de culture et d'impérialisme, mais aussi sa mise en question. (Les auteurs de ces projets sont François Rabelais, Geoffroy Tory, Joachim Du Bellay, Marguerite de Navarre, Michel de Montaigne, et Léonard da Vinci, entre autres). Cette expérience nous permettra de mettre en perspective historique la pratique du colonialisme et post-colonialisme français des siècles suivants. In French. Prerequisite(s): FREN 101 and 102/105, or 005 and 102/105
Why is “food” so central to French culture? Culinary culture is constructed from a rich fabric of narratives that sustain its very practice. What are those stories and how are they shared? In this course, we will explore the discourse, indeed the language, that led to the emergence of French cuisine and the rise of gastronomy in the nineteenth century. (We will even consider why the French don’t like doggie bags… anymore.) Materials for consideration include literature, cookbooks, menus, film, television, sociological and historical text, as well as topics of contemporary political and social debate. Crosslisted: COML. Pre-requisite(s): First-year writing course (Offered: Fall 2023)

FREN H262 DÉBAT, DISCUSSION, DIALOGUE (1.0 Credit)
Kathryne Corbin
Division: Humanities
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)
The art of conversation and debate has a long history in French culture. For the French, to engage in constructive public debate is often divisive, yet offers a way to negotiate solutions. Debate in more intimate situations fosters respect among colleagues, friends, and strangers. In this course, students will build oral and analytical skills by engaging in the discussion of topics ranging from philosophical to political as we consider current events of the Francophone world.

FREN H298 JUNIOR SEMINAR: REPRÉSENTATIONS DE L’ALTÉRITÉ: CARMEN DE MÉRIMÉE ET SES ADAPTATIONS (1.0 Credit)
Koffi Anyinefa
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)
Junior Seminar is designed to introduce the knowledge and skill-set expected of our rising seniors: a certain familiarity with the more broadly used critical references of our discipline; a capacity to read and interpret critically a “text” (whether literary, cinematographic, historical, social, etc.) in detail and in a sustained fashion; knowing how to formulate an argument and present it coherently (whether orally or in written form); knowing how to conduct research efficiently; and knowing how to cite this research effectively in an argument and in a manner that follows the rules of the discipline. Pre-requisite(s): One 200-level course in French. Open to non-majors a well

FREN H312 ADV TOPICS FRENCH LITERATURE: L’'AMÉRIQUE' VUE DU MONDE FRANCOPHONE: ENTRE ADMIRATION ET MÉPRIS (1.0 Credit)
Koffi Anyinefa
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)
Georges Duhamel, one of the authors on the program, called the United States of America “Outre-Occident”. Obviously, the term is semantically loaded and connotes above all a certain exoticism, a difference. In this course, we will study and interrogate representations of “America” by French-speaking authors: what are the dominant features of these depictions? What are the
ideas that underpin them? The tradition of portraying “America” is an old and very rich one, at least since the publication of On Democracy in America, de Tocqueville’s famous study. Consequently, we will limit ourselves mostly to authors of the 20th and 21st centuries: Baudrillard, Beauvoir, Dalember, Duhamel, Godbout, Hergé, Labro and Sartre. Crosslisted: FREN and COML.

(Offers: Fall 2023)

FREN B001N INTENSIVE ELEMENTARY FRENCH (1.5 Credits)
Christophe Corbin, Corine Ragueneau
Division: Humanities
French 001 Intensive Elementary is the first half of a two-semester beginning sequence designed to help students attain a level of proficiency to function comfortably in a French-speaking environment. This course allows students to: major, minor, and be able to do their JYA in a French-speaking country. It is both speaking-intensive (through pair work, group work, and drills) and writing-intensive (through blogs and essays). In TA sessions, students develop the ability to speak and understand increasingly well through songs, skits, debates, and a variety of activities. The course meets nine hours per week.

(Offers: Spring 2024)

FREN B002 ELEMENTARY FRENCH (1.0 Credit)
Christophe Corbin, Corine Ragueneau, Julien Suaudeau
Division: Humanities
The speaking and understanding of French are emphasized particularly during the first semester, and written competence is stressed as well in semester II. The work includes intensive oral practice sessions. The course meets five hours a week in non-intensive sections. This is a year-long course and students must register for both semesters.

(Offers: Fall 2023)

FREN B002IN INTENSIVE ELEMENTARY FRENCH (1.5 Credits)
Corine Ragueneau
Division: Humanities
French 001 Intensive Elementary is the first half of a two-semester beginning sequence designed to help students attain a level of proficiency to function comfortably in a French-speaking environment. This course allows students to: major, minor, and be able to do their JYA in a French-speaking country. It is both speaking-intensive (through pair work, group work, and drills) and writing-intensive (through blogs and essays). In TA sessions, students develop the ability to speak and understand increasingly well through songs, skits, debates, and a variety of activities. The course meets nine hours per week.

(Offers: Spring 2024)

FREN B003 INTERMEDIATE FRENCH (1.0 Credit)
Christophe Corbin, Julien Suaudeau
Division: Humanities
The second half of a two-semester beginning sequence designed to help students attain a level of proficiency to function comfortably in a French-speaking environment. It is both speaking-intensive (through pair work, group work and drills) and writing-intensive (through blogs and essays). In drill sessions, students develop the ability to speak and understand increasingly well through songs, skits, debates, and a variety of activities. Class meets nine hours per week.

(Offers: Spring 2024)

Courses at Bryn Mawr

FREN B001 ELEMENTARY FRENCH (1.0 Credit)
Christophe Corbin, Corine Ragueneau, Julien Suaudeau
Division: Humanities
The speaking and understanding of French are emphasized particularly during the first semester, and written competence is stressed as well in semester II. The work includes intensive oral practice sessions. The course meets five hours a week in non-intensive sections. This is a year-long course and students must register for both semesters.

(Offers: Fall 2023)

FREN B002 ELEMENTARY FRENCH (1.0 Credit)
Christophe Corbin, Corine Ragueneau, Julien Suaudeau
Division: Humanities
The speaking and understanding of French are emphasized particularly during the first semester, and written competence is stressed as well in semester II. The work includes intensive oral practice sessions. The course meets five hours a week in non-intensive sections. This is a year-long course and students must register for both semesters.

(Offers: Spring 2024)
(Offered: Fall 2023)

**FREN B004 INTERMEDIATE FRENCH** *(1.0 Credit)*
*Corine Raguenneau, Julien Suaudeau*

**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
The emphasis on speaking, understanding, and writing French is continued; texts from French literature and cultural media are read; and short papers are written in French. Students regularly attend supplementary oral practice sessions. The course meets in non-intensive (three hours a week) sections that are supplemented by an extra hour per week with an assistant. This is a year-long course.  
*(Offered: Spring 2024)*

**FREN B005 INTENSIVE INTERMEDIATE FRENCH** *(1.5 Credits)*  
*Agnès Peysson-Zeiss, Grace Armstrong*  

**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
The emphasis on speaking and understanding French is continued; literary and cultural texts are read and increasingly longer papers are written in French. In addition to three class meetings a week, students develop their skills in group sessions with the professors and in oral practice hours with assistants. Students use internet resources regularly. This course prepares students to take 102 or 105 in semester II. Open only to graduates of Intensive Elementary French or to students placed by the department. Students who did not complete Intensive Elementary French must take either 102 or 105 to receive language credit. Two additional hours of instruction outside class time required. Additional meeting hours on Tuesday and Thursday will be scheduled according to students availability. Prerequisite: FREN B002IN (intensive) or Placement exam. Approach: Course does not meet an Approach  
*(Offered: Fall 2023)*

**FREN B101 TEXTES, IMAGES, VOIX I** *(1.0 Credit)*  
*Corine Raguenneau, Grace Armstrong*  

**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
Presentation of essential problems in literary and cultural analysis by close reading of works selected from various periods and genres and by analysis of voice and image in French writing and film from female and male authors in Metropolitan France, Africa, and other Francophone regions. Participation in discussion and practice in written and oral expression are emphasized, as are grammar review and exercises. This is a writing intensive course. Prerequisite: FREN B004, placement, or permission of instructor.  
*(Offered: Fall 2023)*

**FREN B102 TEXTES, VOIX, IMAGES, II** *(1.0 Credit)*  
*Corine Raguenneau*  

**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
Continued development of students’ expertise in literary and cultural analysis by emphasizing close reading as well as oral and written analyses of increasingly complex works chosen from various genres and periods of French and Francophone works in their written and visual modes. Readings include theater of the 17th or 18th centuries and build to increasingly complex nouvelles, poetry and novels of the 19th and 20th centuries. Participation in guided discussion and practice in oral/written expression continue to be emphasized, as is grammar review. Prerequisite: FREN 005 or 101.  
*(Offered: Spring 2024)*

**FREN B105 DIRECTIONS DE LA FRANCE CONTEMPORAINE** *(1.0 Credit)*  
*Agnès Peysson-Zeiss, Christophe Corbin*  

**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
Ce cours a pour objet les dynamiques et les tensions qui structurent ou déstructurent la France contemporaine. Dans quelle mesure la France a-t-elle profité de la colonisation et de l’esclavage pour devenir la France ? Le modèle républicain est-il mis à mal par ce qu'on appelle les "communautarismes", ou n'est-il lui même qu'un déguisement du communautarisme de la majorité ? Quel est ce "séparatisme" qui menacera la cohésion nationale et les valeurs universalistes de la France ? Pourquoi la laïcité est-elle en crise aujourd'hui ? L’État de droit peut-il demeurer un État de droit face au djihadisme ? L’arbitrage impossible entre priorité sanitaire et priorité économique montre-t-il que le pouvoir politique est devenu impuissant ? Les travaux à rendre vous permettront de vous exprimer dans des formats innovants (podcast, présentation vidéo, réalisation de pages Internet) et de perfectionner vos compétences à l’oral aussi bien qu’à l’écrit. Prerequisite: FREN 005 or 101.  
*(Offered: Spring 2024)*

**FREN B201 LE CHEVALIER, LA DAME, ET LE PRÊTRE: ÉTUDES DE FEMMES, DE CLASSES SOCIALES ET D’ETHNIES** *(1.0 Credit)*  
*Grace Armstrong*  

**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
Using literary texts, historical documents and letters as a mirror of the social classes that they address, this interdisciplinary course studies the principal preoccupations of secular and religious female and male authors in France and Norman England from the eleventh century through the fifteenth. Selected works from epic, lais, roman courtois, fabliaux, theater, letters, and contemporary biography are read in modern French translation. Prerequisite: FREN 102 or 105.  

**FREN B207 OUVRIR LA VOIX: INTRODUCTION AUX ÉTUDES FRANCOPHONES** *(1.0 Credit)*  
*Edwige Crucifix*  

**Division:** Humanities  
**Domain(s):** A: Meaning, Interpretation (Texts)  
This course provides students with an overview of foundational concepts, methods and texts relevant to Francophone Studies. We will engage with past and present debates relating to identity, diversity, nation and empire in the colonial and postcolonial contexts and explore the specificity of Francophone Studies with regards to the field of postcolonial studies. While focused on literature, the course will also explore other forms of cultural
production (movies, graphic novels, political speeches, etc.) from sub-Saharan Africa, the Maghreb, the Caribbean and Vietnam. The course will train students in literary analysis and develop their ability to speak and write critically in French. Prerequisites: FREN 102 or 105.

FREN B208 LA DIVERSITÉ DANS LE CINÉMA FRANÇAIS CONTEMPORAIN (1.0 Credit)
Julien Suaudeau
Until the closing years of the 20th century, ethnic diversity was virtually absent from French cinema. While Francophone directors from Northern and Sub-Saharan Africa debunked colonialism and neocolonialism in their films, minorities hardly appeared on French screens. Movies were made by white filmmakers for a white audience. Since the 1980’s and the 1990’s, minorities have become more visible in French films. Are French Blacks and Arabs portrayed in French cinema beyond stereotypes, or are they still objects of a euro-centric gaze? Have minorities gained agency in storytelling, not just as actors, but as directors? What is the national narrative at play in the recent French films that focus on diversity? Is it still "us against them", or has the new generation of French filmmakers found a way to include the different components of French identity into a collective subject? From Bouchareb to Gomis, from Kechiche to Benyamina and Jean-Baptiste, this course will map out the visual fault lines of the French self and examine the prospects for a post-republican sense of community. This course will be taught in French. Open to non-majors. There will be a weekly screening on Sunday, 7:00pm-9:00pm.
(Offered: Spring 2024)

FREN B211 THE ARTS AND HEALING: THE MANY FACETS OF WEST AFRICA (1.0 Credit)
Agnès Peysson-Zeiss
This course will borrow from Achille Mbembe’s views of Africa in which it is decolonization that ushered a temporal rupture which made possible a wide array of futures for the continent. After an introduction on the history of the region (background, French influence and gender relations), the 360 students will be able to examine local and global knowledge and their potentialities on the ground through a variety of approaches that include healing practices related to well-being in various areas of life, through the arts, literature, music and film. It is this exchange with both diaporic and local artists and thinkers, through lectures, readings and workshops at Bryn Mawr and in Senegal that students will be able to find some of the answers this cluster is raising. They will investigate the consequences of decolonization into the present through a series of modules and examine the differences, consequences and overlap of all the knowledge.s, creativity and futures that exist on and for the continent.

FREN B213 THEORY IN PRACTICE: CRITICAL DISCOURSES IN THE HUMANITIES (1.0 Credit)
Edwige Crucifix
Division: Humanities
By bringing together the study of major theoretical currents of the 20th century and the practice of analyzing literary works in the light of theory, this course aims at providing students with skills to use literary theory in their own scholarship. The selection of theoretical readings reflects the history of theory (psychoanalysis, structuralism, narratology), as well as the currents most relevant to the contemporary academic field: Post-structuralism, Post-colonialism, Gender Studies, and Ecocriticism. They are paired with a diverse range of short stories (Poe, Kafka, Camus, Borges, Calvino, Morrison, Djebar, Ngozi Adichie) that we discuss along with our study of theoretical texts. The course will be conducted in English with an additional hour in French for students wishing to take it for French credit.

FREN B214 FRENCH THEATER WORKSHOP (1.0 Credit)
Emmanuelle Delpech
How do we best learn a language? By speaking it and by being completely immersed in it. We also learn best when we play. When we have fun and are creative. This workshop will immerse the students in a French only speaking class and they will practice French on their feet. Students will be invited to improvise in French, to create little scenes in French and finally to work on a scene or a monologue from the French repertoire. The class will start with teaching very specific theatrical skills to push the students not only in their ability to speak French but also to act! This will enhance their confidence in speaking, thinking and performing in French, which will lead them to a better mastery of the language.
(Offered: Spring 2024)

FREN B215 ETUDES THÉÂTRALES (1.0 Credit)
Camille Leclère-Gregory
Division: Humanities
Ce cours est destiné à l’étude du théâtre français et francophone. Le sujet est variable. Prerequisite: FREN 102 or FREN 105
(Offered: Fall 2023)

FREN B224 RACISME ET ANTIRACISME EN FRANCE (1.0 Credit)
Julien Suaudeau
Co-constructed with students, this course considers the genealogy of French racism as a socio-political construct and as a system of domination. We will analyze how racism “made in France” was designed, theorized, and deployed, but we will also study how its legacy is deconstructed and questioned by contemporary artists whose work focuses on the French colonial history. Art will be examined as a response to the violence of racism and discrimination - a process by which creators find their agency, their voice, and their strength, emancipating the person from the victimization framework. The class will be taught in French and will include interactions with the artists.

FREN B225 HIDDEN TRAJECTORIES: A GLOBAL SIMULATION FROM OLD WORLD TO NEW (1.0 Credit)
Agnès Peysson-Zeiss
Borrowing from Francis Debyser’s Global Simulation (GS) approach, this course aims to create a framework immersing students in historical moments, allowing them to create stories based on culture and context of the time period studied. The course will incorporate the theoretical content of the other 2 courses (dealing with narratology and biology) to recreate and unearth
those hidden or lesser known stories. Global Simulation is a protocol that allows a group of learners (a whole class here) to create a universe of reference: a town in this case. In this world, participants create characters and simulate all of the cultural, socio-political and historical context that this made-up world may need. They will describe the world they live in, tell their life-story, describe their profession, live a daily life made of human interactions and issues relevant to the period. In preparation for the trip, students will be introduced to relevant French vocabulary and will be paired with French speakers to work on basic grammar and vocabulary. They will also learn relevant terminology and create a French-English lexicon for plants. With this pedagogical hypothesis, the universe invented by students of all levels is one of the best ways to learn and “GS accommodates the variety of interests, personality types, and learning styles in any given group of learners.” (Levine 2004). Students will start working on the various stories at the beginning of the semester and discover more stories on the ground when we travel to the Nouvelle-Aquitaine region. We will focus on the connections between the Old and the New World with stories dealing with: port-city life, the story of Marguerite de Navarre, the Acadian Line, Claire de Duras and her travels to Philadelphia, the story of when New York was called Angoulême to name of few places, people and time frames. (Offered: Fall 2023)

FREN B229 MONSTRES ET MERVEILLES (1.0 Credit)
Rudy Le Menthéour

FREN B262 DÉBAT, DISCUSSION, DIALOGUE (1.0 Credit)
Agnès Peysson-Zeiss
Division: Humanities
This advanced study of oral communication develops students’ linguistic skills in narration, hypothesizing, persuasion or counseling, debate, negotiation, etc. Such skills will be nurtured through enrichment of vocabulary, reinforcement of accuracy in manipulation of complex grammatical structures, and enhancement of discursive strategies. The authentic material (both print and film) which serves as the basis of analytical discussion will reflect issues of contemporary importance; for example, France and Third World francophone countries.

FREN B298 JUNIOR SEMINAR (1.0 Credit)
Camille Leclère-Gregory
Division: Humanities
Junior Seminar is designed to introduce the knowledge and skill-set expected of our rising seniors: a certain familiarity with the more broadly used critical references of our discipline; a capacity to read and interpret critically a “text” (whether literary, cinematographic, historical, social, etc.) in detail and in a sustained fashion; knowing how to formulate an argument and present it coherently to peers and professors (whether orally or in written form); knowing how to conduct research efficiently in a predetermined amount of time; and knowing how to cite this research effectively in an argument and in a manner that follows the rules of the discipline. Prerequisites: 2 (200-level) courses, with exceptions for students who have had fewer courses. (Offered: Spring 2024)

FREN B302 LE PRINTEMPS DE LA PAROLE FÉMININE: FEMMES ÉCRIVAINS DES DÉBUTS (1.0 Credit)
Grace Armstrong
Division: Humanities
This study of selected women authors from Latin CE-Carolingian period through the Middle Ages, Renaissance and 17th century — among them, Perpetua, Hrotswitha, Marie de France, the trobaritz, Christine de Pisan, Louise Labé, Marguerite de Navarre, and Madame de Lafayette —examines the way in which they appropriate and transform the male writing tradition and define themselves as self-conscious artists within or outside it. Particular attention will be paid to identifying recurring concerns and structures in their works, and to assessing their importance to women’s writing in general: among them, the poetics of silence, reproduction as a metaphor for artistic creation, and sociopolitical engagement. Prerequisite: two 200-level courses or permission of instructor.

FREN B306 LIBERTINAGE ET SUBVERSION (1.0 Credit)
Rudy Le Menthéour
Division: Humanities
The libertine movement of the 18th century has long been condemned for moral reasons or considered of minor importance when compared to the Enlightenment. Yet, the right to happiness (‘droit au bonheur’) celebrated by the so-called ‘Philosophes’ implies a duty to experience pleasure (‘devoir de jouir’). This is what the libertine writers promoted. The libertine movement thus does not confine itself to literature, but also involves a dimension of social subversion. This course will allow you to understand Charles Baudelaire’s enigmatic comment: “the Revolution was made by voluptuaries.” Prerequisite: two 200-level courses or permission of instructor.

FREN B312 ADVANCED TOPICS IN LITERATURE (1.0 Credit)
Edwige Crucifix
Division: Humanities
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)
This is a topics course. Course content varies. Prerequisites: two 200-level courses.

FREN B326 ETUDES AVANCÉES (1.0 Credit)
Camille Leclère-Gregory
Division: Humanities
Domain(s): A: Meaning, Interpretation (Texts)
An in-depth study of a particular topic, event or historical figure in French civilization. This is a topics course. Course content varies.
(Offered: Spring 2024)

FREN B350 VOIX MÉDIÉVALES ET ÉCHOS MODERNES (1.0 Credit)
Grace Armstrong
Division: Humanities
A study of selected 19th- and 20th-century works inspired by medieval subjects, such as the Grail and Arthurian legends and the Tristan and Yseut stories, and by medieval genres, such as the roman, saints’ lives, or the miracle play. Among the texts and films studied are works by Bonnefoy, Cocteau, Flaubert, Genevoix, Giono, and Gracq.
(Offered: Fall 2023)

FREN B398 SENIOR SEMINAR (1.0 Credit)
Rudy Le Menthéour
Division: Humanities
This weekly thesis development workshop examines French and Francophone literary texts and cultural documents from all periods, and the interpretive problems they raise. Close reading, complemented by extensive secondary readings from different schools of interpretation, prepare students to analyze other critical stances and to develop their own.
(Offered: Fall 2023)

FREN B400 THESIS ADVISING (1.0 Credit)
Edwige Crucifix, Rudy Le Menthéour
Division: Humanities
Weekly or bi-weekly meetings with your thesis advisor will allow you to write your senior thesis efficiently and to prepare for a successful defense.
(Offered: Spring 2024)

FREN B403 SUPERVISED WORK (1.0 Credit)
Edwige Crucifix, Grace Armstrong
Division: Humanities